

534903-2026 - Wettbewerb

Ungarn – Lufteinlasssysteme – Turbó fúvók cseréje, karbantartása, javítása

OJ S 147/2026 03/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

E-Mail: felfoldia@fcsm.hu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Turbó fúvók cseréje, karbantartása, javítása

Beschreibung: Vállalkozási szerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepén található mágneses csapágyú turbó fúvó berendezések cseréje, karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítás.

Kennung des Verfahrens: 256d7ff7-f5a5-4377-906f-9fe134649f37

Interne Kennung: EKR001511062026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42113310 Lufteinlasssysteme

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Meddőhányó utca 1.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1238

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: A mágneses csapágyú turbó fúvó berendezések a szennyvíztisztító telep szerves részét képezik, hiányuk vagy nem megfelelő működésük az eleveniszapos és tápanyag-eltávolításos technológia nem megfelelő működéséhez vagy leállításához vezetne, mert ezek biztosítják a tisztítást végző mikroorganizmusok oxigénellátást. A turbó fúvó berendezések karbantartása, javítása, felújítása szervesen összefüggő munkafolyamatot jelent. A légfúvó csere során végzett tevékenységek szorosan kapcsolódnak az üzemeltetési, karbantartási, javítási, üzemzavar-elhárítási feladatokhoz. A közbeszerzés tárgyát képező szolgáltatások műszaki és minőségi követelményeire figyelemmel a részajánlattétel nem egyeztethető össze a szakmai ésszerűséggel, a munkák tervezhetősége, a műszaki és üzemviteli biztonsági szempontok érvényesülése, az üzembiztonság, a műszaki koherencia és működőképesség fenntartása érdekében a beszerzés tárgya nem osztható. 1. Jelen eljárás

lebonyolítására a 2015. évi CXLI. törvény és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet alapján kerül sor a <https://ekr.gov.hu> weboldalon elérhető elektronikus közbeszerzési rendszerben (EKR). 2. Ajánlattevő ajánlatában csatolja: – felolvasó lapot, ennek alátámasztására az ajánlati ár szempont részletezését változatlan szerkezetben, kitöltve excel és pdf változatban is) - nyilatkozatát a Kbt. 66. § (2) és (6) bekezdés szerint, szükség szerint a Kbt. 65. § (7) bek. szerint - Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentumot - nyilatkozatát a közzétételi szabályok tudomásulvételéről - közös ajánlattétel esetén az együttműködési megállapodást és a Kbt. 35. § (2) és (2a) szerinti meghatalmazást - az ajánlatot aláíró személy(ek) aláírási címpéldányának, vagy aláírás mintájának vagy ezzel egyenértékű okmányának egyszerű másolati példányát, adott esetben meghatalmazást - nyilatkozatát arról, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e vele szemben. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlatban csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. - nyilatkozatát az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról, - nyilatkozatát új berendezések pótalkatrész ellátásának biztosításáról - AT nyilatkozatát, amely szerint rendelkezik, vagy a szerződéskötésre rendelkezni fog a jelen szerződésben foglalt tevékenységre vonatkozó, Magyarország területén hatályos szakmai felelősségbiztosítással, amelynek összege legalább káreseményenként 5.000.000,-Ft/ kár éves fedezet 50.000.000,- Ft/év, - Dokumentációban előírt egyéb nyilatkozatokat, dokumentumokat. 3. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy az M.1. és M.2. alkalmassági feltételt a minősített ajánlattevők jegyzékéhez (bronz fokozat) képest szigorúbban határozta meg, ezért a minősített ajánlattevőknek is igazolniuk kell a szerződés teljesítésére való alkalmasságukat ezen alkalmassági követelmények tekintetében. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § alapján hiánypótlási lehetőséget biztosít. 5. Az ajánlati felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a 2015. évi CXLI. tv. előírásai szerint kell eljárni. 6. Az órában meghatározott időpontok budapesti pontos idő szerint értendők. 7. Az ajánlathoz és az eljáráshoz kapcsolódó összes levelezést és egyéb anyagokat magyar nyelven kell elkészíteni, illetve magyar nyelvű fordításban lehet benyújtani. A fordítás tartalmának helyességéért az ajánlattevő a felelős. 8. Kiegészítő tájékoztatás ajánlattevő kérésére kizárólag az ajánlatok bontását megelőzően az EKR-en keresztül lehetséges. A kiegészítő tájékoztatás-kérést kérjük szerkeszthető formában küldjék meg. 9. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy az EKR használatával, működésével kapcsolatos kérdések nem tartoznak a kiegészítő tájékoztatás körébe, azokat ajánlatkérő nem válaszolja meg. Ezeket a kérdéseket ajánlattevők az EKR-t üzemeltető Új Világ Nonprofit Kft.-nek tehetik fel, a <https://ujvilag.gov.hu> oldalon. 10. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza. Ajánlatkérő a Kbt. 28. § (4) bekezdése szerinti előzetes piaci konzultációt alkalmazott, amelynek száma: EKR001191842026, az erről készített összefoglaló ezen a számon (érhető el az EKR-ben). 11. Ajánlatkérő az I.1) pontban nem adott meg fax elérhetőséget, mert ajánlatkérőnek fax elérhetősége nincs, ajánlatkérőnél fax készülék nem üzemel. 12. Ajánlatkérő - a megfelelő ajánlattétel érdekében - 2026. augusztus 25. napján 10 órakor helyszíni bejárást tart. Helyszíne: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep, 1238 Budapest, Meddőhányó utca 1. 13. . Ajánlatkérő az ajánlatokat a legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési szempontok szerint értékeli. Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0-10. Ajánlatkérő a Minőségi kritérium értékelési szempont esetében az arányosítás módszerét alkalmazza. Ajánlatkérő az Ár kritérium értékelési szempont esetében a fordított arányosítás módszerét alkalmazza. Az értékelési szempontokkal kapcsolatos részletes feltételeket a dokumentáció tartalmazza. 14. Ajánlatkérő előírja, hogy nyertes Ajánlattevőnek a szerződés időtartam alatt rendelkeznie kell érvényes ISO 9001 minőségirányítási rendszerről szóló

tanúsítvánnyal, vagy az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó egyenértékű tanúsítvánnyal, vagy az egyenértékű minőségbiztosítási intézkedések egyéb bizonyítékaival. AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy az ebben foglalt kötelezettséget tudomásul veszi. Nyertes AT-nek szerződéskötéskor be kell mutatnia a rendszerek meglétét igazoló érvényes tanúsítvány másolatát, vagy az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó egyenértékű tanúsítványt, vagy az egyenértékű minőségbiztosítási intézkedések egyéb bizonyítékait, ellenkező esetben ez a szerződéstől való visszalépésnek minősül.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: 62. § (1) bek. a) pont aa) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Korruption: 62. § (1) bek. a) pont ab) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Betrug: 62. § (1) bek. a) pont ac) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: 62. § (1) bek. a) pont ad) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: 62. § (1) bek. a) pont ae) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: 62. § (1) bek. a) pont af) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: 62. § (1) bek. b) pont

Gründe im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern oder

Sozialversicherungsbeiträgen: 62. § (1) bek. b) pont

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: 62. § (1) bek. m) pont

Zahlungsunfähigkeit: 62. § (1) bek. c) pont

Vergleichsverfahren: 62. § (1) bek. c) pont

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: 62. § (1) bek. c) pont

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: 62. § (1) bek. c) pont

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: 62. § (1) bek. d) pont

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: 62. § (1) bek. n) és o) pont

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: 62. § (1) bek. m) pont

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher

Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: 62. § (1) bek. h), i) és j) pont

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: 62. § (1) bek. a) pont ag) alpont, 62. § (1) bek. e) pont, 62. § (1) bek. f) pont, 62. § (1) bek. g) pont, 62. § (1) bek. k) pont, 62. § (1) bek. l) pont,

Kizáró okok: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)

bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak. A gazdasági szereplő akkor sem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában, amennyiben vele

kapcsolatban a Kbt. 62. § (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak. Az

igazolás módja: Ajánlattevőnek ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1)

bekezdésének megfelelően, a Korm. rendelet II. Fejezetében foglaltak szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem

tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdésére figyelemmel közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1-5. §-aira, illetve 7. §-ára is. Ajánlattevő nyilatkozni köteles arról ajánlatában, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót (Kbt. 67. § (4) bekezdés). A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő felhívása alapján a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Korm. rendelet III. Fejezetében (8-16. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia/igazolniuk, hogy nem tartozik/tartoznak az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet III. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az ajánlatkérő az Európai Unió bármely tagállamában működő - az adott tagállam által az e-Certis rendszerben igazolásra alkalmas adatbázisként feltüntetett - ingyenes elektronikus adatbázisba belépve közvetlenül hozzájuthat az igazoláshoz vagy egyéb releváns információhoz, a Kbt. 69. § (11) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 6. §-a szerint. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevő figyelmét a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15/A. § (1) bekezdésére.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Turbó fúvók cseréje, karbantartása, javítása

Beschreibung: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Dél-pesti Szennyvíztisztító telepén található összesen 6 darab PILLAERATOR gyártmányú mágneses csapágyú turbó fúvó berendezés, továbbá ezen berendezések közül a dokumentációban megjelölt 3 darab berendezés esetén a Brain Box egység rendszeres, megelőző karbantartása, eseti javítása, értéknövelő felújítása, meghibásodás/üzemzavar elhárítása, szervizkészenlét biztosítása a közbeszerzési dokumentációban foglaltak szerint. A közbeszerzés tárgyát képezi összesen 2 db Pillaerator LP 14000 típusú turbó fúvó berendezés cseréje.

Interne Kennung: EKR001511062026/1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42113310 Lufteinlasssysteme

Zusätzliche Einstufung (cpv): 50800000 Diverse Reparatur- und Wartungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Meddőhányó utca 1.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1238

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Ajánlatkérő jogosult egy alkalommal a szerződést további 12 hónapra meghosszabbítani.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: M.1.1. Ajánlattevő a szerződés teljesítésére alkalmatlan, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 évben összesen legalább 4 darab mágneses csapágyazású turbó fúvó berendezés karbantartására és/vagy javítására és/vagy felújítására vonatkozó referenciával. Valamennyi alkalmassági feltétel kapcsán ajánlattevőnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy az előírt alkalmassági feltételeknek megfelel. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. része „alfa” szakaszának kitöltése. A Kbt. 69. § (4) és (7) bekezdése alapján, az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevők az alkalmassági feltételeknek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: M.1. Ajánlattevőnek ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti külön felhívására csatolni kell: a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három év legjelentősebb referenciáinak ismertetését legalább az alábbi tartalommal: - a szerződés tárgya, amelyből a referencia tárgya egyértelműen meghatározható, - a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja: év, hónap, nap), - a szerződést kötő másik fél (név, székhely, telefonszám és/vagy e-mail cím), - referenciaigazolás esetén: a referenciát kiállító személy(ek) olvasható neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesített mennyiség, - nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e (igen/nem). A referenciákat az alkalmassági minimumkövetelménynek megfelelően részletezett tartalommal a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat csatolásával kell igazolni. Az igazolás/nyilatkozat tartalmazzon minden olyan adatot, mely az alkalmasság megítéléséhez a minimumkövetelményekben megfogalmazásra került. A referencia tárgyát olyan részletességgel kell megadni, hogy abból az alkalmassági követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben az alkalmasságot igazolni kívánó a teljesítést közös ajánlattevőként vagy alvállalkozóként végezte, a referenciaigazolásban szerepelnie kell, hogy a teljesítésben milyen arányban (százalékban) vett részt. Folyamatban lévő szolgáltatás esetén a teljesítésigazolással alátámasztott

részteljesítésre vonatkozó bemutatásnak legalább az alkalmasság minimumkövetelményeit ki kell elégítenie. Ajánlatkérő az eljárást megindító hirdetmény feladásának napjáig befejezett (rész)teljesítést fogad el. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) és (3a) alapján a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatók a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Ha ajánlattevő más szervezet/személy kapacitására támaszkodva kíván az alkalmassági feltételeknek megfelelni, csatolnia kell – a Kbt. 65. § (8) bekezdés szerinti eset kivételével – a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Csatolni kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást, hogy az EKR-ben teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviseletében eljárhat. Ajánlattevő kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait jelentkezés során az EKR-ben előzetesen rögzítette. (424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 6. § (6a) bekezdés) Az M.1.1. alkalmassági feltétel egy vagy több referenciával teljesíthető.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: M.1.2. Ajánlattevő a szerződés teljesítésére alkalmatlan, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 évben összesen legalább 1 darab mágneses csapágyazású turbó fúvó berendezés szállítására és beüzemelésére vonatkozó referenciával. Valamennyi alkalmassági feltétel kapcsán ajánlattevőnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy az előírt alkalmassági feltételeknek megfelel. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. része „alfa” szakaszának kitöltése. A Kbt. 69. § (4) és (7) bekezdése alapján, az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevők az alkalmassági feltételeknek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: M.1. Ajánlattevőnek ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti külön felhívására csatolni kell: a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három év legjelentősebb referenciáinak ismertetését legalább az alábbi tartalommal: - a szerződés tárgya, amelyből a referencia tárgya egyértelműen meghatározható, - a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja: év, hónap, nap), - a szerződést kötő másik fél (név,

székhely, telefonszám és/vagy e-mail cím), - referenciaigazolás esetén: a referenciát kiállító személy(ek) olvasható neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesített mennyiség, - nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e (igen/nem). A referenciákat az alkalmassági minimumkövetelménynek megfelelően részletezett tartalommal a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat csatolásával kell igazolni. Az igazolás/nyilatkozat tartalmazzon minden olyan adatot, mely az alkalmasság megítéléséhez a minimumkövetelményekben megfogalmazásra került. A referencia tárgyát olyan részletességgel kell megadni, hogy abból az alkalmassági követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben az alkalmasságot igazolni kívánó a teljesítést közös ajánlattevőként vagy alvállalkozóként végezte, a referenciaigazolásban szerepelnie kell, hogy a teljesítésben milyen arányban (százalékban) vett részt. Folyamatban lévő szolgáltatás esetén a teljesítésigazolással alátámasztott részteljesítésre vonatkozó bemutatásnak legalább az alkalmasság minimumkövetelményeit ki kell elégítenie. Ajánlatkérő az eljárást megindító hirdetmény feladásának napjáig befejezett (rész)teljesítést fogad el. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) és (3a) alapján a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatók a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Ha ajánlattevő más szervezet/személy kapacitására támaszkodva kíván az alkalmassági feltételeknek megfelelni, csatolnia kell – a Kbt. 65. § (8) bekezdés szerinti eset kivételével – a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Csatolni kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást, hogy az EKR-ben teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Ajánlattevő kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezatként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait jelentkezés során az EKR-ben előzetesen rögzítette. (424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 6. § (6a) bekezdés)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: M 2.1 Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik 1 fő felsőfokú gépészmérnök végzettségű, - vagy azzal egyenértékű végzettségű, - szakemberrel, aki legalább 2 év (24 hónap) szakmai tapasztalattal rendelkezik forgógépek vagy mágnescsapágyas kompresszorok, vagy ipari légfűvók karbantartása területén. M.2.2.

Alkalmatlan az ajánlattevő ha nem rendelkezik legalább 2 fő ipari szervíztechnikus (Ipari szervíztechnikus szakmajegyzék száma 507151907), vagy ezzel egyenértékű végzettséggel rendelkező szakemberrel, - akik jogosultak az ipari környezetben való munkavégzésre és legalább 24 hónap tapasztalattal rendelkeznek forgógépek vagy mágnescsapágyas kompresszorok, vagy ipari légfűvők karbantartása területén. Az M/2.1. és M/2.2. pontja szerinti alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakembere között átfedés lehetséges. Valamennyi alkalmassági feltétel kapcsán ajánlattevőnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy az előírt alkalmassági feltételeknek megfelel. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. része „alfa” szakaszának kitöltése. A Kbt. 69. § (4) és (7) bekezdése alapján, az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevők az alkalmassági feltételeknek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: M.2. A 321/2015. Kr. 21.§ (1) bek. b) pontja alapján azoknak a szakembereknek a megnevezése, végzettségének illetve képzettségének, szakmai tapasztalatának ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Ajánlattevőnek EKR űrlap kitöltésével meg kell adnia az alkalmasság igazolásába bevonandó szakember nevét, a szakember által igazolandó alkalmassági követelmény megnevezését, a szakemberrel jogviszonyban álló szervezet megnevezését, illetve be kell nyújtani a szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát. Amennyiben a megjelölt szakember rendelkezik a felhívásban előírt jogosultsággal és ennek megléte a megjelölt végzettséget igazoló dokumentum egyszerű másolatban történő csatolásával, valamint a szakember sajátkezű aláírásával ellátott önéletrajzával és rendelkezésre állási nyilatkozatával igazolható. A szakmai gyakorlat az önéletrajz saját kezűleg aláírt példányának benyújtásával igazolandó. Az önéletrajznak az egyes szakmai tapasztalatok időtartamát (legalább az alkalmasság megállapításához szükséges mértékben) legalább év/hónap pontossággal kell tartalmaznia. Csatolandó a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozata. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben a Kbt. 65. § (7) alapján kell eljárni. A Kbt. 65. § (7)-(9) bekezdéseiben foglaltak megfelelően irányadóak. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében, valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: M.2.1 szakember (gépészmérnök) szakmai többlettapasztalata (0-24 hónap) hónap

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Nettó ajánlati ár (nettó HUF)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 85

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001511062026>

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001511062026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: EKR

Eröffnungstermin — Beschreibung: Az elektronikus bontási eljárásra a Kbt. 68. §, a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: EKR rendelet) 15. § (2) bekezdés, valamint – üzemzavar esetén – a 16. § rendelkezései az irányadóak.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Késedelmi kötbér, hibás teljesítési kötbér, megíiusulási kötbér és jótállás dokumentumok részét képező szerződéstervezetben részletezettek szerint.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bekezdésére tekintettel nem írja elő és nem is teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. Közös ajánlattétel esetén az ajánlatnak meg kell felelnie a Kbt. 35. § (3) bekezdésének, továbbá tartalmaznia kell a Kbt. 35. § (2) és (6) bekezdéseiben előírtakra vonatkozó nyilatkozatot. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 36. §-ában foglaltakra, továbbá a Kbt. 35. § (2a) bekezdésében foglaltakra, amelynek értelmében közös ajánlattétel esetén az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot. A meghatalmazásnak ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő adott eljárás tekintetében az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőjében eljárhat. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy az EKR rendelet 8/A. §-a értelmében közös ajánlattétel esetén a nyertes ajánlattevők kötelesek legkésőbb a szerződéskötés időpontjában tájékoztatni ajánlatkérőt a szerződéses ellenszolgáltatásból történő részesedésük tervezett értékéről.

Finanzielle Vereinbarung: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ellenszolgáltatás kifizetésének pénzneme: magyar forint (HUF). A számlák az igazolt teljesítést követően a Kbt. 135. § és a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdéseivel összhangban kerülnek kiegyenlítésre, figyelemmel a Kbt. 27/A. §-ára is. A számlák kiegyenlítésére banki átutalással kerül sor a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla kézhezvételétől számított 30. napon, vagy ha az nem munkanap, az azt megelőző utolsó banki napon. A részletes fizetési feltételeket a szerződéstervezet tartalmazza.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: Kbt. 148. §-a szerint.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Registrierungsnummer: 10893850244

Postanschrift: Asztalos Sándor Út 4.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1087

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Kontaktperson: Dr. Felföldi Aliz

E-Mail: felfoldia@fcsm.hu

Telefon: +361 4554100

Internetadresse: <https://www.fcsm.hu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534_2

Postanschrift: Riadó u. 5

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság

Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534

Postanschrift: Riadó utca 5.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-Mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 5d631641-5f97-4d66-82ac-b4effc100a4a - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 31/07/2026 12:19:55 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 31/07/2026 11:31:05 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Ungarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 534903-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 147/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/08/2026